



تحلیل محتوای کتاب‌های غیردرسی فرآگیران نهضت سجادآموزی شهر تهران

زهرا میرحسینی^۱ و علی اکبر ارجمندی^۲

چکیده

مقاله حاضر به تحلیل محتوای ۱۱ کتاب غیردرسی که در برنامه آموزش مداوم خدمات مکاتبه‌ای و گروه پیگیر سجاد آموزی شهر تهران مورد استفاده قرار می‌گیرد می‌پردازد تا به کارشناسان تهیه این مواد خواندنی ساده نقاط قوت و ضعف این کتابها را نشان دهد به طوری که طراحی و نگارش این مواد به ارتقا فرهنگ مطالعه و آگاهی‌های عمومی کمک بیشتری بنماید. نتایج نشان می‌دهد که موضوع و محتوای اکثر این کتابها با اهداف آموزش مداوم هماهنگی دارند.

کلید واژه‌ها: تحلیل محتوا، خواندنی ساده، آموزش مداوم، کتاب غیر درسی، نهضت سجاد آموزی

۱. دکترای کتابداری و اطلاع رسانی و عضو هیات علمی گروه کتابداری دانشکده علوم انسانی دانشگاه آزاد اسلامی- واحد تهران شمال

zmirhosseini@yahoo.com

۲. دکترای روانشناسی و عضو هیات علمی دانشگاه پیام نور- گروه روانشناسی aarjmannia@yahoo.com

مقدمه**بیان مسئله:**

یکی از شرایط رشد و توسعه، ارتقای سطح دانش و آگاهی‌های عمومی جامعه است، بدون شک سواد و میزان تحصیلات افراد مهمترین نقش را می‌تواند در ایجاد این آگاهی‌ها ایفا نماید. توانایی خواندن و نوشتن است که جوامع را با گذشته، حال و آینده پیوند می‌دهد و موجات ثبت و ضبط تجربیات و علوم و فنون را فراهم می‌کند و در نهایت موجب شکوفایی انسان می‌شود.

نظام آموزش مداوم سازمان نهضت سواد آموزی که کتابهای غیر درسی را از طریق فعالیتهای پس از سواد دسترس پذیر می‌کند، اهدافی را دنبال می‌کند که عبارتند از:

- ۱) گسترش هر چه بیشتر فرهنگ و معارف اسلامی برای رسیدن به کمال انسانی

- ۲) افزایش قابلیت نوسادان برای مشارکت اجتماعی بیشتر در سازندگی و پیشرفت کشور و ایفادی نقش فعالتر در زندگی

- ۳) کمک به نوسادان به منظور درک بهتر جامعه و تغییرات اساسی در آن

- ۴) تقویت جریان یادگیری خواندن و نوشتن و جبران کاستی‌های دوره آموزش

- ۵) افزایش آگاهی نوسادان در زمینه نیازهای آموزشی و زندگی

- ۶) جلوگیری از رجعت به بی‌سوادی

برای دست‌یابی به هدف‌های فوق الذکر، می‌بایست از روش‌های مختلفی سود جست که یکی از آنها تالیف کتاب‌های متناسب است که این کتابها نیز باید دارای محتوایی باشند که با نیازهای مخاطبان، {شرایط و توانمندی‌های سازمان نهضت سواد آموزی} مطابقت داشته باشند. محتوایی که برای این کتابها در نظر گرفته شده‌اند عبارتند از: ۱) مسایل دینی و اخلاقی ۲) مسایل خانواده (۳) آگاهی‌های مدنی، اجتماعی و سیاسی (۴) مسایل اقتصادی (۵) مسایل بهداشتی (۶) مسایل فنی و حرفه‌ای (آین‌نامه آموزش مداوم، ۱۳۷۴)

گسترش آموزش همگانی در هر جامعه یک ضرورت اجتماعی، اخلاقی، انسانی محسوب می‌شود. گسترش فرهنگ کتابخوانی و کتابخانه‌های عمومی در راستای گسترش آموزش‌های همگانی است.

ژاک دلور^۱ معتقد است روند حاکم بر آینده، روند آگاهی جهانی است که بیش از پیش امر آموزش را ضروری می‌سازد. وی اشاره می‌کند که آموزش یکی از قدرتمند ترین سلاحهایی است که ما برای ساختن آینده از آن بر خورداریم. (میرحسینی، ۱۳۷۷).

کتابخانه‌ها در حمایت از آموزش نقش مهی دارند. لذا نهضت سواد آموزی با بر نامه‌های خدمات مکاتبه ای و کتابخانه‌ای سیار عملاً در این راستا گام برداشته است. نکته قابل توجه اینکه چه در مکتب اسلام چه درجا می‌کنونی جهل و نادانی بزرگ‌ترین دشمن انسان معرفی می‌شود و کسب علم توصیه می‌شود. روز به روز نیز بر تحول، پیچیدگی و گستردگی نظام آموزشی افزوده می‌شود و در کنار آن جهان با انفجار اطلاعات و گسترش تکنولوژی رو به رو است که منطبق شدن با این تغییرات مستلزم آن است که انسان امروزی بر گستره آگاهی‌های خود با استفاده از منابع مطالعاتی بیفزاید. خواندنیهای ساده از منابع مطالعاتی موجود برای کم سوادان است که در کشورهای گوناگون به ویژه در حوزه آسیا از اهمیت خاصی برخوردار هستند به طوریکه سازمان یو نسکو و سازمانهای وابسته به آن مانند ACCU² (مرکز آسیا/اقیانوسیه یونسکو در توکیو) بر استفاده از آنها در بر نامه‌های آموزش مداوم از جمله کتابخانه‌های سیار و کتابخانه‌های مرکز یادگیری محلی تاکید دارند، لذا بررسی این خواندنیها از مسایل حائز اهمیت برای برنامه‌های آموزش مداوم و برنامه ریزان تالیف این کتابها و کتابداران کتابخانه‌های عمومی است است.

¹.jack Delore

² Asian Cultural Center for UNESCO

استفاده شده در این طرح، فرهنگ نوشتاری را در بین فرآگیران توسعه داده است.

پژوهش های مختلف نشان می دهد که فرآگیران طرح گروههای پیگیر سادم که یکی از طرح های آموزش مدام است اکثرا در گروه سنی ۳۹-۳۰ قرار دارند و ۸۸/۵ درصد آنها متاهل هستند (یاری، ۱۳۷۸). صالحی (۱۳۷۷) در بررسی که در شهر مشهد انجام داده است، به این نتیجه رسیده است که ۹۶ درصد فرآگیران را زنان تشکیل می دهند و ۸۳ درصدشان نیز متاهل هستند.

بنابر این فعالیتهای برنا مه های آموزش مدام باید گروه زنان خانه دار را در الوبت قرار دهد و به نیازهای مطالعاتی این گروه توجه خاص نماید.

هدف از پژوهش حاضر تحلیل محتوای کتاب های غیردرسی است که کتاب های تالیفی و استفاده شده در نظام آموزش مدام را دربرمی گیرد. به عبارت دیگر محققان قصد دارند که به این سؤال پاسخ دهند که آیا محتوای فعلی کتاب های غیردرسی، متناسب با اهداف از پیش تایین شده آموزش مدام است؟

اهداف پژوهش:

هدف کلی

تحلیل محتوای کتاب های غیر درسی نهضت سواد آموزی به منظور بررسی پیام های اطلاعاتی و شناسایی موضوعات موجود در آنها.

اهداف جزئی

۱. شناسایی مقولات موضوعی به کار رفته در کتاب های غیر درسی نهضت سواد آموزی

۲. شناسایی میزان مقولات موضوعی به کار رفته در کتاب های غیر درسی

۴. شناسایی میزان تکرار هر مقوله نسبت به مقولات دیگر موجود در کتاب های غیر درسی

اهمیت و ضرورت طرح:

یادآوری می گردد که موضوعات فوق، موضوعات و محورهای اساسی کتاب های غیردرسی سوادآموزان را در فعالیت های مختلف نظام آموزش مدام به خود اختصاص داده است.

اشتغال به مشاغل سخت و دشوار، نداشتن فرصت لازم برای مطالعه، نداشتن انگیزه و علاقه در یادگیری، و مسایل و مشکلات خاص خانوادگی از جمله عوامل مؤثری هستند که در برخی پژوهش ها (عزیزی، ۱۳۷۰) به عنوان علت های رجعت به بی سوادی تلقی شده اند. محققان دریافته اند که آموزش بزرگسالان زمانی بیشترین تاثیر را خواهد داشت که متناسب با تجربه و نیازهای واقعی یادگیرندگان باشد و به وسیله خود یادگیرندگان سمت و سود داده شود (Urbach, ۱۹۹۲).

تألیف و استفاده از کتاب های غیردرسی - چنانچه محتوا و تنظیم مناسبی داشته باشد می تواند از رجعت به بی سوادی جلوگیری کرده و خواندن را به عنوان یکی از ارکان اساسی سواد تقویت نماید. در بررسی نیازهای آموزشی فرآگیران سازمان نهضت سوادآموزی به این نتیجه رسید که اکثریت فرآگیران مورد بررسی معتقد بودند که آگاهی های بهداشتی، اجتماعی، دینی، و آموزش های فنی - حرفة ای مورد نیاز آنهاست (میرحسینی، ۱۳۸۲).

كتب طرح خواندن با خوانده که یکی از ارکان نظام آموزش مدام تلقی می شود، بیشتر به منظور تقویت توان خواندن پایه سوادآموزان تدوین شده است که محتوای آن شامل مطالب دینی، اجتماعی، فرهنگی و سیاسی است مطالب به زبان ساده درباره نقش رهبری امام خمینی (ره) در پیروزی انقلاب اسلامی، ساده زیستی ایشان، مبارزه با آمریکا، رهنماههای ایشان در مورد نماز، کسب سود، نوع حکومت، موقعیت های جغرافیایی ایران، آب و هوا و محصولات ایران و ... می شود. (سلطانزاده، ۱۳۷۸)

ولیخانی (۱۳۸۴) در بررسی خود تحت عنوان بررسی میزان تحقیق اهداف گروههای پیگیر سواد، در نهضت سوادآموزی به این نتیجه رسیده است که مطالعه کتاب های

سؤالات پژوهش:

- ۱- مقولات موضوعی موجود در کتاب‌های غیردرسی کدامند؟
- ۲- میزان مقولات موضوعی به کار رفته در کتاب‌های غیردرسی چقدر است؟
- ۳- مقولات موضوعی تا چه اندازه تکرار شده است؟
- ۴- آیاعناوین کتابهای غیر درسی تعیین شده با محتوا و اهداف آموزش مداوم آموزش مداوم سازگاری دارند؟
- ۵- ضریب خوانایی کتابهای غیر درسی که با موضوع بهداشتی طراحی شده اند، با استفاده از فرمول مک لافلین تا جه اندازه است؟

تعريف اصطلاحات و مفاهیم:

آموزش مداوم: که گاه آن را آموزش پیگیر^۱ یا آموزش مدام‌العمر^۲ نیز می‌نامند به آموزشی اطلاق می‌شود که در طول زندگی فرد جریان می‌یابد و شامل یادگیری رسمی، غیررسمی و اتفاقی برای رسیدن به حداکثر رشد فردی، اجتماعی و حرفاًی افراد می‌شود و در برگیرنده یادگیری در خانه، مدرسه، محل کار و جامعه است (بولاء، ۱۳۷۳). در این تحقیق به برنامه‌های تداوم آموزش نهضت سوادآموزی شهر تهران اطلاق می‌شود که شامل گروههای پی‌گیر سواد و خدمات مکاتبه‌ای می‌باشد.

(۲) کتاب‌های غیر درسی: به خواندنیهای ساده‌ای اطلاق می‌شود که سوادآموزان در قالب نظام آموزشی غیررسمی (آموزش مداوم) مورد مطالعه قرار می‌دهند. در تحقیق حاضر ۱۱ کتاب که از سوی سازمان نهضت سواد آموزی شهر تهران استفاده می‌شود برای تحلیل محتوا در نظر گرفته شده است: ۱. ارمغان آبی، ۲. آب را گل نکیم، ۳. رفت و آمد در شهر، ۴. نگاهی کوتاه به تهران، ۵. بیماری‌های تنفسی در کودکان، ۶. آبی یا کبود، ۷. گنج پنهان، ۸. امن تر از خانه برای نوجوان کجاست؟، ۹. دانستنیهایی در باره زلزله، سیل و

امروزه عصر اطلاعات و عصر شکوفایی تکنولوژی اطلاعات است. لذا با توجه به تغییرات سریع داشش و تکنولوژی چنانچه فرد مطالعه نداشته باشد، نمی‌تواند به نحو شایسته از منابع موجود تکنولوژی برای بهبود زندگی خود سود ببرد.

سواد یکی از شاخص‌های توسعه یافته‌گی کشورها نیز محسوب می‌گردد لذا چنانچه سواد عمیق نشود و در حد پایه بماند قطعاً با توجه به تجربه سوادآموزی در کشور رجعت به بی‌سوادی را در برخواهد داشت که این امر ضمن هدر دادن سرمایه کشور برچسب توسعه نیافتنگی را بر کشور تحمیل می‌نماید. (ولیخانی، ۱۳۸۴).

نهضت سواد آموزی در ایران با استفاده از کتاب‌های غیر درسی سعی در تعمیق و تداوم سواد در نوسوادان دارد. از این رو کتاب‌های غیر درسی با تیراز بسیار بالا رقمی بالغ بر ۲۸۰۰۰ نسخه، در ایران منتشر می‌شود. این شمارگان بررسی محتوایی این کتاب‌ها را بیش از پیش ضروری می‌نماید. شناسایی نقاط قوت و ضعف این کتاب‌ها می‌تواند در برنامه‌ریزی‌های آتی مساله هزینه فایده را مورد توجه جدی قرار دهد تا مسؤولان مربوطه با دقت و جدیت بیشتر به نشرایین کتاب‌ها پردازنند.

استفاده کنندگان از نتایج تحقیق در آموزش و پرورش شهر تهران عبارتند از:

- تدوین کنندگان نظام تداوم آموزش یا پیگیر در سازمان نهضت سوادآموزی
- تهییه کنندگان کتب غیردرسی برای سوادآموزان شهر تهران برای منطبق کردن بیشتر این کتاب‌ها با اهداف از پیش تعیین شده
- دفتر تالیف، تحقیق و برنامه ریزی سازمان نهضت سواد آموزی
- طراحان طرح‌های «خواندن با خانواده» و «گروههای پیگیر سواد، خدمات مکاتبه‌ای، کتابخانه سیار و مجریان این برنامه‌ها»

¹ Continuing Education.

² Life long Education.

این فرمول توسط هری مک لافلین در ۱۹۶۹ مطرح شده است و خوانایی یک متن را تا حد امکان ساده برآورد میکند:

تعداد جملات را معین کنید؛ رآن جملات کلمات $\frac{۴}{۳}$ هجایی به بالا را مشخص کنید؛ فرمول زیر را به کار ببرید:

$$۳ + \text{تعداد جملات} \times \frac{۴}{۳}$$

مفهوم سواد در دنیای امروز:

هدف اصلی در برنامه های سوادآموزی این است که افراد بتوانند پس از کسب خواندن و نوشتن و حساب کردن عملاً این مهارتها را در زندگی روزانه خود به کار ببرند، به طوری که قادر به حل مشکلات خویش باشند. به عبارتی، هدف این است که سواد کاربردی داشته باشند و قدرت تجزیه و تحلیل اطلاعات و استفاده از آن را برای بهبود زندگی خویش به دست آورند (میرحسینی، ۱۳۸۳).

در سال های اخیر سواد بزرگسالان در عملکرد اقتصادی کشورهای صنعتی نقش حیاتی پیدا کرده است. سواد دیگر صرفاً به معنای آستانه پایه توانایی خواندن که مردم عموماً در کشورهای پیشرفته قاعدها باید به آنها دست پیدا کنند، نیست. به جای آن سواد اکنون معادل توانایی افراد برای استفاده از اطلاعات نوشتاری برای کار در اجتماع تعریف می شود. بزرگسالان امروز به سطح بالاتری از سواد نیاز دارند تا عملکرد بهتری داشته باشند چون جامعه پیچیده تر شده است و شغل هایی که مهارت های کمی نیاز دارند، کم کم ناپذید شده اند. سطوح ناکارآمد سواد در یک سطح وسیعتر ممکن است تهدیدات جدی برای رشد اقتصادی و همبستگی اجتماعی کشورها داشته باشد.

تقریباً ۲۷ میلیون نفر در آمریکا به طور کارکردي بی سواد هستند. یعنی نمی توانند بخوانند یا توان خواندن کافی برای فهم اغلب مواد چاچی موجود و ضروری جامعه امروزی ندارند (مک لافلین، ۲۰۰۲).

حدود ۴۰ میلیون آمریکایی ۱۶ سال و بالاتر مهارتهاي سواد پایینی دارند (کنگره آمریکا، دفتر سنجش فناوري،

آتش سوزی، ۱۰. خانه ای به نام محیط زیست ما، ۱۱. پروژه ماهی قزل آلا در استخر های ذخیره اب کشاورزی.

(۳) تحلیل محتوا: طبق تعریف برلسون^۱ روشی پژوهشی است که برای توصیف عینی، نظام مند و کیفی محتواي آشکار پیامهای ارتباطی به کار میروند (شاوردی، ۱۳۷۳)

تحلیل مفهومی:

در تحلیل مفهومی یک مفهوم برای بررسی انتخاب شده و تعداد وقوع آن در متن ثبت می شود. از آنجایی که اصطلاحات میتوانند عینی و ضمنی باشند بنابراین مهم است که اصطلاحات ضمنی را قبل از آغاز مرحله شمارش تعیین کنیم برای محدود کردن ذهنیت در توصیف مفاهیم ازو از نامه های مخصوصی استفاده می شود (کاظمی، ۱۳۷۴).

تحلیل مفهومی با مشخص کردن سوالهای پژوهشی و انتخاب نمونه یا نمونه ها بکار می رود. بعد از انتخاب، متن به مقوله های محتواي مدیریت پذیر تقسیم می شود. فرایند کد گزاری خود کاهش دهنده است که این مساله شکل اصلی تحلیل محتوا می باشد. باشکستن محتوا یا مفاهیم به واحد های اطلاعاتی با معنی و مرتبه، ویژگی های مشخص پیام می تواند تحلیل و تفسیر شود.

مثالی از تحلیل محتوا می تواند بررسی یک متن و کد گذاری آن برای حضور کلمات مشخص باشد. با بررسی متن سوال تحقیق می تواند بررسی کلمات ثابت در قالب کلمات منفی باشد پژوهشگر می تواند فقط در تعیین این کلمات علاقه مند باشد نه در بررسی ارتباط آنها که یکی از کار کرد های تحلیل رابطه ای است. در تحلیل مفهومی پژوهشگر فقط حضور را با توجه به سوال تحقیق بررسی می کند.

ضریب خوانایی: این ضریب سالهای آموزشی مورد نیاز برای فهم یک تکه (واحد) نوشته را در بر میگیرد. این ضریب به طور گستردگی و به خصوص برای چک کردن پیام های سلامتی (بهداشتی) استفاده می گردد.

^۱ Bernard Berlson

در بهبودزنگی آنها دارد و اگر در ارتباط با مسائل و نیازهایشان باشد مورد استفاده قرار گرفته و عملاً موثر خواهد بود. آموزش غیر رسمی دارای گستره وسیعی است و در قالب آموزش‌های خاص معمولاً برای بزرگسالان تعریف می‌شود. "نمونه هایی از آموزش بزرگسالان غیر رسمی در زیر آمده است: آموزش کشاورزان، آموزش مبتنی بر همکاری مدرسه و بازار کار، گسترش کشاورزی، آموزش همگانی، آموزش تغذیه و آموزش توسعه اجتماعات محلی به علاوه مجموعه فعالیتهايی که جوانان سر و کار دارند مثل کار در اردوگاهها، طرح‌های خدمات داوطلبانه در سطح ملی و بین‌المللی" (ایوانز، ۱۳۸۱).

به طور کلی می‌توان آموزش غیر رسمی را به سه طبقه کلی تقسیم کرد:

- ۱- آموزش مکمل^۵: که برنامه درسی مدرسه را کامل می‌کند.
- ۲- آموزش اضافه^۶: که موادی را به مواد آموزش رسمی در زمان و مکان مکمل اضافه می‌کند.
- ۳- آموزش جایگزین^۷: که مواد درسی دیگری را جایگزین مواد درسی آموزش رسمی می‌کند (ایوانز، ۱۳۸۱).

پس می‌توان آموزش غیررسمی بزرگسالان را مجموعه‌ای از آموزش هاتلقی کرد و مبحث سوادآموزی در واقع در مبحث آموزش جایگزین می‌گنجد. به این ترتیب در خدمت کودکان و بزرگسالانی است که به خاطر دلایل گوناگون، دسترسی به آموزش رسمی نداشته‌اند. فعالیتهايی آموزش غیر رسمی به هر صورت که ارایه شوند نمایانگر تلاش برای ارایه تعلیم و تربیت در پشت دیوارهای مدرسه برای افرادی است که به هر دلیل از آموزش‌های مدرسه ای محروم مانده‌اند. در این راستا برنامه ریزان آموزش در سطح بین‌المللی نیز تلاشهایی داشته‌اند و کنفرانس‌های جهانی

۴۳. درصد از مردم کم سواد در فقر زندگی می‌کنند، ۱۷ درصد سهمیه‌های غذایی دریافت می‌کنند و ۷۰ درصد یا شغلی ندارند یا شغل پاره وقت دارند (مدیران خانواده، شغل و اجتماع آمریکا، ۲۰۰۰).

بدین ترتیب برای کمک به افراد کم سواد، متخصصان نیاز دارند که نحوه تنظیم مواد آموزشی در سطح سواد پایین را بدانند.

مطابق با نظر مرکز ملی آمار‌های آموزشی (۱۹۹۳) سواد عبارت است از توانایی خواندن، نوشتن و صحبت کردن به زبان انگلیسی و محاسبه و حل مسئله در سطحی که کارآمدی ضروری برای کارکردهای شغلی و اجتماعی را به دست پیاورند، به اهداف شخصی دست پیدا کنند و دانش و توانمندی بالقوه را توسعه دهند.

انواع سواد:

سه نوع سواد وجود دارد:
سواد نشی^۱: دانش و مهارت‌های مورد نیاز برای فهم و استفاده از اطلاعات از متن است.

سواد سندی^۲: دانش و مهارت‌های مورد نیاز برای کاربرد و استفاده از لغات و نمادها در مواد آموزشی همچون تقاضای شغلی، برنامه‌های حمل و نقل عمومی، نقشه‌ها، جدول‌ها و نمودارها است.

سواد مقداری^۳ (عددی): دانش و مهارت‌های مورد نیاز برای کاربرد عملیات ریاضیاتی، یا به تهایی یا به طور متواتی با استفاده از اعداد درج شده در مواد تایی است. سواد عددی، برای تراز کردن چک بانکی، و مشخص کردن بهره‌ها یا وام‌ها مورد نیاز است. (مرکز ملی آمارهای آموزشی، ۱۹۹۳).

آموزش غیر رسمی^۴:
از آنجایی که محتوای آموزش بزرگسالان نقش حیاتی

¹. Prose literacy

². Document literacy

³. Quantitative literacy

⁴. Non-formal Education.

⁵ -Complementary Education

⁶ -Supplementary Education

⁷ -Replacement Education

مواد خواندنی ساده و مطالعه:

کتابهای خواندنی ساده منابعی هستند که به طور مستقیم برای افرادی که به هر دلیل با خواندن مشکل دارند نوشته و یا به زبان ساده تری از ادبیات موجود باز نویسی می‌شوند. البته گروهی معتقدند پدید آوردن متون خواندنی ساده برای مخاطب ویژه آن مهمتر و ضروری تر از اقتباس و باز نویسی آثار نویسنده‌گان دیگر است (میرحسینی، ۱۳۸۳، نوسادان بزرگسال نیز مانند سایر مردم برای یادگیری و کسب آگاهی ناگزیر از مطالعه هستند). ایجاد انگیزه مطالعه در نو سادان با انتشار خواندنیهای ساده در انواع گوناگون یکی از راههای تشویق به مطالعه است که با برنامه ریزی دقیق و آگاهانه میسر خواهد بود.

ضوابط ارزیابی خواندنی ساده:

- ارزیابی معمولاً از نگارش محتوا و سازماندهی مطلب انجام می‌شود:
۱. اهداف. آیا پس از استفاده از مطلب به اهدافی که از قبل تنظیم شده، رسیده ایم، به عبارتی آیا مطلب متناسب با اهداف است؟
 ۲. محتوا. آیا محتوا کاربردی و روزآمد است؟ آیا محتوای ماده خواندنی بر اساس نیازها و زمینه مورد علاقه فراغیران بوده است؟ اگربله، آیا رسانه یادگیری به طور کامل محتوا را به فراغیران منتقل می‌کند؟
 ۳. زبان متن. آیا مطالب از انسجام منطقی برخوردارند؟ آیا موضوع و متن در ارتباطند؟ آیا کلماتی که در رسانه یادگیری استفاده شده، متناسب با سطح توانایی خواندن فراغیران است؟ آیا زبان متن براحتی برای فراغیران از نظر طول نوشته، دستور زبان و ذخایر واژگانی درک شدنی است؟
 ۴. رسانه‌های دیداری. آیا رسانه‌های دیداری پیش‌بینی شده برای انتقال پیام مناسبند؟ چگونه می‌توان رسانه دیداری

آموزش بزرگسالان در سال‌های مختلف شاهدی بر این مدعای استند.

آموزش مداوم:

توسعه و تمدن در جهان امروز، موجبات دگرگونی نقشهای اجتماعی افراد را فراهم می‌آورد، درنتیجه، انسانها را در طول زندگی نیازمند به کسب آگاهیهای شکل یافته می‌سازد. این نیاز، موجودیت آموزشی راهنمراه بادنیای دائم التغییر الزام آورمی کند و آن الزام در مفهوم نظام مندی آموزشی در قالب "آموزش مداوم" نهفته است. (عسگریان، ۱۳۷۱). آموزش مداوم همان نیاز انسان به یادگیری دانسته‌های جدید برای تطبیق با زندگی است و از بدو تولد تا اپسین لحظات زندگی ادامه دارد.

کشورهای جهان سوم باتوجه به مشکل بی سوادی، متوجه سواد‌آموزی انسانهایی می‌شود که نتوانسته اند از آموزش رسمی بهره مند شوند و سعی دردادمه این آموزش با ارایه خواندنی‌های مناسب و متناسب با نیاز شغلی و اجتماعی و کسب مهارت‌های لازم برای فعالیتهای زندگی این افراد دارد.

معمولًا برنامه‌های آموزش مداوم در قالب برنامه‌های پس از سواد‌آموزی ارایه می‌شود و اهداف آن شامل:

- ایجاد آمادگی در بزرگسالان، جهت ایفای بهتر نقش و احساس مسئولیت‌هایی که به عهده دارند.
 - ایجاد آمادگی در بزرگسالان برای پذیرا بودن تحولات فرهنگی، فکری و کاری.
 - ایجاد قابلیت در بزرگسالان شاغل بی‌سواد، جهت ایجاد ارتباط کتبی با دنیای کار و تحکیم قابلیت ابقا در اشتغال (عسگریان، ۱۳۷۱، ص ۴۹).
- برنامه‌های آموزش مداوم با گروههای مختلف اجتماع بویژه در بزرگسالی ارتباط داردو برای برنامه ریزی آن سنجش نیازهای فراغیران، جهت تعیین اهداف و تدوین محظای آموزشی مناسب ضروری است.

حاضر که به صورت تحلیل محتوای مفهومی انجام شده با لاترین در صد انتباط پیامها با عنوان و اهداف کتابهای غیر درسی مر بوط است به کتاب امن تراز خانه برای نوجوان کجاست، ارمغان آبی، دانستنی هایی درباره زلزله و کمترین انتباط مر بوط است به خانه ای به نام محیط زیست ما، رفت و آمد در شهر و آب را گل نکنیم.

چنانچه مشاهده میشود هر دو تحقیق در انتخاب کتابهای با امتیاز بالا و پایین دارای نقاط مشترک هستند از جمله هر دو کتاب امن تراز خانه را بسیار غنی از نظر بار اطلاعاتی معرفی کرده اند و هر دو کتابهای خانه ای به نام محیط زیست ما و آب را گل نکنیم را ضعیف یافته اند. ولی دو تحقیق در مورد کتاب رفت و آمد در شهر نظر متفاوت دارند.

روش اجرای تحقیق:

تحقیق حاضر، براساس هدف از نوع کاربردی است. هدف تحقیقات کاربردی توسعه دانش کاربردی در یک زمینه خاص است. به عبارت دیگر تحقیقات کاربردی به سمت کاربرد عملی دانش هدایت می شود. (سرمهد، بازرگان و حجازی، ۱۳۷۶).

این تحقیق از نظر چگونگی به دست آوردن داده‌های مورد نیاز، از تحلیل محتوا از نوع مفهومی^۱ است. تحلیل محتوا تکنیکی پژوهشی است برای استنباط تکرارپذیر و معتبر از داده‌ها در مورد متن آنها. تحلیل محتوا به مثابه تکنیکی پژوهشی شامل شیوه‌های تخصصی در پژوهش داده‌های علمی است. هدف تحلیل همانند همه تکنیک‌های پژوهشی فراهم آوردن شناخت، بینشی نو، تصویر واقعیت و راهنمای عملی است. تحلیل محتوا فقط ابزار است و بس (کرپیندروف، ۱۳۷۸). تحلیل محتوا غالباً به منظور شناسایی، تحلیل و ضبط محتوای منابع چاپی و غیرچاپی استفاده می شود. آن‌چه را که محقق برای سنجش می‌پذیرد واحد می‌نامند. محقق واحد‌ها را در مقوله‌هایی که عناصر

را جذاب‌تر کرد؟ آیا تصاویر با متن ارتباط دارند؟ آیا تصاویر گویا هستند؟

۵. شکل. آیا شکل رسانه یادگیری برای نیل به اهداف متناسب است و به اندازه کافی برای استراحت راحت است؟ آیا از نظر شکل ظاهری جذاب است؟ آیا شکل رسانه یادگیری برای تراحت قابل استفاده است یا باید به وسیله مربی یا فراغیران تنظیم شود؟

۶. سایر عناصر. آیا فرایند یاد دهنده - یادگیری که در رسانه پیش بینی شده، برای پرسش و پاسخ مناسب است؟ آیا عنوان در کشدنی و به اندازه کافی روشن است؟ آیا کیفیت کاغذ و ابزار نقاشی برای رسانه یادگیری مناسب است؟ آیا رسانه یادگیری با دوام و حمل شدنی است؟ آیا حجم اطلاعات رسانه یادگیری مناسب است؟ (راهنمای تهیه و تولید مواد، ۱۳۸۱)

سازماندهی پیام‌ها در کتاب‌های ویژه کم سوادان معمولاً به صورت منطقی، به صورت زنجیره‌ای ارایه می‌شود.

تکنیک‌های زیر برای زنجیره‌ای کردن اطلاعات مفید است:

قدم به قدم ارایه کردن (۱، ۲، ۳، ...)، زمانی (بر اساس یک زمانی)، موضوعی (استفاده از موضوعات اساسی و خرده آیتم‌ها) (گاستون و دانیلز، ۱۹۸۸).

پیشنهاد پژوهش:

نهضت سواد آموزی شهر تهران در تحلیل محتوای ۱۲ کتاب غیر درسی که در سال ۱۳۸۵ صورت گرفته و به روش ویلیام رومی صورت گرفته است به نتایج ذیل دست یافته است:

بالاترین امتیاز‌ها به ترتیب مر بوط است به کتابهای گنج پنهان، ۱۳۳۰، امن تراز خانه برای نوجوان کجاست ۱۳۰۵، رفت و آمد در شهر، ۱۲۳۷، وارمغان آبی و کمترین امتیاز مربوط به آب را گل نکنیم، ۱۱۳۳، خانه ای به نام محیط زیست ما ۱۱۵۰ است. در تحلیل محتوای پژوهش

¹. Content analysis.

بر گیرنده فهرست مستند موضوعات کتابهای منتشره در ایران است استفاده شده است. برای مثال پیام آشتایی با محیط زیست در مقوله "محیط زیست-حفظت" بر اساس سرعنوانهای موضوعی فارسی جای گرفته است.

تعداد منابع مورد استفاده در هر کتاب، استنادها در منابع بر اساس تاریخ نشر، تصاویر و همکاری با سایر سازمانها نیز مورد نظر قرار گرفته است و در مجموع تجزیه و تحلیل نهایی صورت گرفته و در قالب جداول توزیع فراوانی نشان داده شده است. جداول بر اساس سال انتشار و سپس الفای عنوان مرتب شده اند. در داخل هر جدول نیز مقولات بر اساس ترتیب موضوعات مندرج در کتاب مشاهده می شود.

یافته ها:

از کتاب های غیر درسی سازمان نهضت سوادآموزی، کتاب پرورش ماهی قزل آلا در سال ۸۱ منتشر شده که نتاج تحلیل محتوای آن در جدول زیرآمده است.

آن دارای وجهه مشترک هستند دسته بندي می کند تا قادر باشد هر مفهوم و نماینده آن را مشخص کند(فضلی، ۱۳۷۶).

شیوه جمع آوری داده ها:

در این تحقیق، ۱۱ کتاب غیردرسی که مورد نظر کار فرمای تحقیق بودند و طی سالهای ۸۴-۸۱ منتشر شده اند، طی نامه ای توسط مدیریت تداوم آموزش نهضت شهر تهران برای تحلیل محتوا در اختیار قرار گرفتند، و ۶ کتاب نیز به وسیله فرمول خوانایی مک لافلین مورد بررسی قرار گرفت.

در تحقیق حاضر کل هر کتاب به عنوان یک واحد پذیرفته شد و واحد ثبت، موضوعهای کتابها میباشد لذا، تمرکز بر پیامهای موضوعات اصلی است. سپس موضوعات و پیامهای مندرج در صفحات هر کتاب که وجهه مشترک داشته اند در یک سرعنوان موضوعی مقوله بندي شده اند. برای این مقوله بندي از سرعنوانهای موضوعی فارسی که در

جدول ۱. توزیع فراوانی موضوعها در کتاب "پرورش ماهی قزل آلا در منابع آب کشاورزی". ۱۳۸۱

موضوع	مجموع	فرابنده	درصد
ماهی پرورشی-حوضچه ها	۲۶	۲۶	۲۸,۸۸
قزل آلا-پرورش و تکثیر	۱۸	۱۸	۲۰
ماهیهای آب شیرین پرورش و تکثیر	۸	۸	۸,۸۸
ماهیها-تاثیرتغذیه	۱۳	۱۳	۱۴,۴۸
ماهیها- صید	۶	۶	۶,۶۶
ماهیها- پرورش و تکثیر-هزینه ها	۹	۹	۱۰
ماهیها- فساد	۵	۵	۵,۵۵
ماهیها- تشخیص	۵	۵	۵,۵۵
جمع	۹۰		۱۰۰

اختصاص داده است. لذا می توان نتیجه گرفت که با توجه به عنوان کتاب، پیامهای مرتبط به خواننده منتقل می شود.

چنانچه در جدول شماره ۱ مشاهده می شود ایجاد استخراج های دو منظوره (آبیاری در کشاورزی و پرورش ماهی) باموضوع ماهیها-حوضچه ها و بسامد (٪۲۸,۸۸) بیشترین درصد را به خود اختصاص داده است و سپس تولید و پرورش ماهی قزل آلا با ۲۰٪ پیامهای کتاب را به خود

جدول ۲. توزیع فراوانی موضوعها در کتاب "خانه‌ای به نام محیط زیست ما"

درصد	فراوانی	موضوع
۲,۶۴	۶	محیط زیست-بررسی و شناخت
۳,۹۶	۹	محیط زیست-حفظ
۵,۲۸	۱۲	محیط زیست-حوادث و آسیبها
۷,۴۸	۱۷	آب-ارزشها
۴,۴۰	۱۰	آب-آلودگی
۷,۴۸	۱۷	آب-تلفات
۲,۶۴	۶	هوای-ارزشها
۴,۴۰	۱۰	هوای-آلودگی
۳,۵۲	۸	فضای سبزشهری
۷,۹۲	۱۸	جنگل و جنگلداری-تأثیر بر طبیعت
۴,۴۰	۱۰	جنگل و جنگلداری-حوادث و آسیبها
۷,۹۲	۱۸	زیاله-پیشگیری
۸,۸۱	۲۰	زیاله-جمع آوری
۶,۶۰	۱۵	سوختهای فسیلی-آلودگی
۷,۰۴	۱۶	سرب-آلودگی
۳,۹۶	۹	پشم شیشه-حوادث و آسیبها
۷,۹۲	۱۸	سفیدک، قارچ، ویروس-آلودگی-پیشگیری
۳,۵۲	۸	سیگارکشیدن-عوارض و عواقب
۹۹,۸۹	۲۲۷	جمع

جنگلداری-تأثیر بر طبیعت، زیاله-پیشگیری، و سفیدک، قارچ، ویروس-آلودگی-پیشگیری هر یک با٪ ۷,۹۲ قرار داردند. ارزش آب و هدر رفتن آن با موضوع آب-ارزشها و آب-تلفات نیز با٪ ۷,۴۸ جزء پر بسامد ترین پیامها در این کتاب هستند.

همان گونه که در جدول شماره ۲ دیده می‌شود بیشترین فراوانی پیام مربوط به جمع آوری و بازیافت زیاله با موضوع زیاله-جمع آوری با٪ ۸,۸۱ است و سپس پیامهای مربوط به فایده جنگل، روشهای کاهش زیاله و مبارزه با آلودگی کپک، قارچ، ویروس با موضوعات جنگل و

جدول ۳. توزیع فراوانی موضوع‌هادر کتاب "دانستنی‌هایی درباره زلزله، سیل و آتش سوزی"

درصد	فراوانی	موضوع
۲۷,۱۷	۵۰	زلزله-بررسی و شناخت
۱۵,۷۶	۲۹	زلزله-پیش‌بینی
۹,۷۸	۱۸	زلزله-تجزیه و تحلیل خطرات
۹,۲۳	۱۷	زلزله-جهنمهای اینمی
۱۰,۳۲	۱۹	سیل-بررسی و شناخت
۶,۵۲	۱۲	سیل-پیش‌بینی
۴,۳۴	۸	سیل-خسارات و خرابیها
۹,۷۸	۱۸	آتش سوزی-بررسی و شناخت
۲,۲۶	۶	آتش سوزی-پیشگیری
۳,۸۰	۷	آتش سوزی-خسارات و خرابیها-پیشگیری
۹۹,۹۶	۱۸۴	جمع

، شناخت سیل با موضوع سیل-بررسی و شناخت با ۱۰,۳۲٪ آمادگی هنگام زلزله و شناخت آتش سوزی هر یک بامو ضوع زلزله- تجزیه و تحلیل خطرات و آتش سوزی- بررسی و شناخت با ۹,۷۸٪ قرار دارد.

همان گونه که در جدول شماره ۳ مشاهده می شود بیشترین فراوانی در موضوع زلزله-بررسی و شناخت و پیام شناخت زلزله با ۲۷,۷٪ دیده شده است. سپس به ترتیب موضوع زلزله-پیش‌بینی با پیام آمادگی قبل از زلزله با ۱۵,۷۶٪

جدول ۴. توزیع فراوانی موضوع‌هادر کتاب "گنج پنهان" ، ۱۳۸۲

درصد	فراوانی	موضوع
۱۵,۵۹	۱۷	زباله زدایی بهداشتی
۷,۳۳	۸	زباله-تأثیر بر محیط
۱۳,۷۶	۱۵	کاغذباطله- بازیافت
۲۰,۱۸	۲۲	شیشه- بازیافت
۱۰,۰۹	۱۱	آلومینیوم- بازیافت
۲۲	۲۴	پلاستیک- بازیافت
۱۱	۱۲	کمپوست
۱۰۰	۱۰۹	جمع

شیشه ۲۰,۱۸٪ ضرورت جمع آوری و بازیافت زباله با موضوع زباله زدایی بهداشتی با ۱۵,۵۹٪ تعلق دارد.

جدول شماره ۴ نشان می دهد که بالاترین تکرار پیام مربوط به بازیافت پلاستیک با ۲۴ (۲۲٪) و سپس بازیافت

جدول ۵. توزیع فراوانی موضوع‌هادر کتاب "آبی یا کبود" ، ۱۳۸۳

درصد	فراوانی	موضوع
۱۰,۲۸	۱۱	محیط زیست- آلودگی
۲۷,۱۰	۲۹	هو-آلودگی
۱۴,۹۵	۱۶	هو-آلودگی- جنبه های اجتماعی
۱۴,۹۵	۱۶	هو-آلودگی- تاثیر بر محیط
۳۲,۷۱	۳۵	هو-آلودگی- مبارزه
۱۰۰	۱۰۷	جمع

جدول شماره ۵ نشان می دهد که بالاترین فراوانی پیام مربوط به کاهش آلودگی هوای ۳۲,۷۱٪ سپس آلاندۀ های هوای با ۲۷,۱۰٪ قرار دارد.

جدول ۶. توزیع فراوانی موضوع‌هادر کتاب "ارمنان آبی" ، ۱۳۸۳

درصد	فراوانی	موضوع
۱۶,۷۸	۲۴	آبزیان- ارزشها
۱۱,۱۸	۱۶	ماهیها- ارزشها
۱۹,۵۸	۲۸	آبزیان- مصارف درمانی
۲۵,۸۷	۳۷	ماهیها- بررسی و شناخت
۱۲,۵۸	۱۸	امگا- ارزشها
۹,۰۹	۱۳	آبستنی- تغذیه
۴,۸۹	۷	ماهیها- جنبه های اجتماعی
۱۰۰	۱۴۳	جمع

تحلیل محتوای کتاب‌های غیردرسی / دکتر زهره میرحسینی و دکتر علی اکبر ارجمندی

ارزش غذایی آبزیان ۱۶,۷۸٪ و فواید امگا-۳ با ۱۲,۵۸٪ قرار

جدول شماره ۶ نشان می‌دهد که بالاترین فراوانی

گرفته‌اند.

پیام‌ها در کتاب ارمغان آبی مربوط به پیشگیری و درمان

بیماریها توسط آبزیان با ۱۹,۵۸٪ است و سپس به ترتیب

جدول ۷ توزیع فراوانی موضوع‌هادر کتاب "من تراز خانه برای نوجوان کجاست؟" ، ۱۳۸۳.

درصد	فراوانی	موضوع
۱۷,۷۶	۳۵	خانواده-بررسی و شناخت
۲۸,۹۳	۵۷	شناخت درمانی نوجوانان
۱۰,۶۵	۲۱	تربیت خانوادگی
۱۳,۷۰	۲۷	خانواده‌های ناسازگار
۲۸,۹۳	۵۷	والدین و نوجوانان
۱۰۰	۱۹۷	جمع

به ترتیب ضرورت خانواده سالم با ۱۷,۷۶٪ و عوامل فرار از خانه با ۱۳,۷۰٪ قرار دارند.

جدول شماره ۷ نشان می‌دهد که بالاترین فراوانی مربوط به شناخت درمانی نوجوانان و ضرورت برقراری ارتباط والدین و نوجوانان است، هر یک با ۲۸,۹۳٪ سپس

جدول ۸ توزیع فراوانی موضوع‌ها در کتاب "آب را گل نکنیم" . ۱۳۸۴

درصد	فراوانی	موضوع
۹,۲۴	۱۱	آب-ارزشها
۱۳,۴۴	۱۶	آب-آلودگی-تأثیر بر محیط
۱۴,۲۸	۱۷	آب-حافظت
۶,۷۲	۸	آب-منابع
۵,۰۴	۶	آب-آلودگی
۲,۵۲	۳	محیط زیست بررسی و شناخت
۱۸,۴۸	۲۲	فاضلاب‌روها-آلودگی-مبازه
۵,۸۸	۷	زباله صنعتی
۱۰,۹۲	۱۳	نفت-آلودگی-مبازه
۱۳,۴۴	۱۶	زباله زدایی بهداشتی
۱۰۰	۱۱۹	جمع

آب با موضوع آب-آلودگی-تأثیر بر محیط و آلودگی زباله و مبارزه با آن با موضوع زباله زدایی بهداشتی با ۱۳,۴۴٪ و سپس آلودگی نفتی و مبارزه با آن ۱۰,۹۲٪ قرار دارد..

جدول شماره ۸ نشان می‌دهد که بیشترین فراوانی مربوط به پیام لزوم حفظ بهداشت آب با موضوع آب-حفظ با ۱۴,۲۸٪ است و سپس به ترتیب خطرات آلودگی

جدول ۹ توزیع فراوانی موضوع‌ها در کتاب "بیماریهای تنفسی در کودکان" . ۱۳۸۴

درصد	فراوانی	موضوع
۴,۱۳	۶	سلامت پروری
۱۰,۳۸	۱۵	بیماریهای تنفسی-بررسی و شناخت
۵,۵۱	۸	کودکان-بیماریهای تنفسی-پیشگیری
۲۴,۱۳	۳۵	سرماخوردگی-درمان
۲۶,۲۰	۳۸	سینه پهلو-درمان
۱۵,۸۶	۲۳	گوش میانی-عفونت-درمان
۹۹,۹۶	۱۴۵	جمع

جدول شماره ۹ نشان می دهد که بیشترین تکرار پیام مربوط به آشنایی با سینه پهلو و درمان آن با ۲۶٪ است و سپس به ترتیب آشنایی با سرماخوردگی و درمان آن با ۲۴٪ و آشنایی با گوش درد و درمان آن با ۱۵٪.

جدول ۱۰. توزیع فراوانی موضوعهادر کتاب "رفت و آمد در شهر". ۱۳۸۴

درصد	فراوانی	موضوع
۳۰,۹۹	۷۵	وسایل نقلیه موتوری
۶,۶۱	۱۶	ترافیک
۱۰,۷۴	۲۶	محیط زیست-آلودگی
۷,۴۳	۱۸	مقررات عبور و مرور
۲۱,۴۸	۵۲	رانندگی-قوانين و مقررات
۹,۰۹	۲۲	پیاده روی-قوانين و مقررات
۱۳,۶۳	۳۳	راه‌بررسی و شناخت
۹۹,۹۷	۲۴۲	جمع

جدول شماره ۱۰ نشان می دهد که بیشترین تکرار پیام مربوط به آشنایی با وسایل نقلیه با موضوع وسایل نقلیه موتوری با ۳۰٪ و سپس به ترتیب آداب رانندگی با ۲۱٪ و آشنایی با راهها با ۱۳٪.

جدول ۱۱. توزیع فراوانی موضوعهادر کتاب "نگاهی کوتاه به تهران: مروارید ایران". ۱۳۸۴

درصد	فراوانی	موضوع
۲۵,۵۸	۱۱	تهران-زیارتگاهها
۴۸,۸۳	۲۱	تهران-موزه ها و گالریها
۱۳,۹۵	۶	تهران-آثار تاریخی
۹,۳۰	۴	تهران-پارکها
۲,۳۲	۱	تهران-تاریخ
۹۹,۹۸	۴۳	جمع

این فرمول سالهای آموزشی مورد نیاز برای فهم یک تکه (واحد) نوشه را محاسبه می کند. این فرمول به ویژه برای کنترل کردن پیام های بهداشتی مورد استفاده قرار می گیرد:

جدول شماره ۱۱ نشان می دهد که بیشترین تکرار پیام مربوط است به آشنایی با موزه ها و گالریها با ۴۸٪ و سپس آشنایی با زیارتگاهها با ۲۵٪ و تهران-آثار تاریخی با ۱۳٪.

سطح خوانایی:

موضوعات بهداشتی کتابهای غیر درسی طبق فرمولمک لافلین مورد بررسی قرار گرفت که شامل عنوان می شود:

جدول ۱۲. تعیین سطح کلاسی خوانایی کتابهای غیر درسی

نام کتاب	سطح کلاسی خوانایی
آب را گل نکنیم	۵,۵۷
آبی یا کبود	۵,۵
ارمنان آبی	۵,۴۶
بیماریهای تنفسی در کودکان	۶,۰۸
خانه‌ای به نام محیط زیست	۴,۹۳
گنج پنهان	۶,۶۳

وحجم فشرده کتاب خواننده کم سواد در درک سریع پیامها ممکن است دچار مشکل گردد.

۳. در کتاب دانستنیهایی درباره زلزله تمام پیامهای مندرج در ارتباط کامل با عنوان منتشره است یعنی ۱۰۰ درصد پیامها مرتبط می‌باشند.

۴. در کتاب گنج پنهان ضرورت جمع آوری و بازیافت زیاله (۱۵,۵۹٪)، بازیافت کاغذ (۱۳,۷۶٪)، بازیافت شیشه (۱۸,۲۰٪)، بازیافت آلومینیوم (۱۰,۰۹٪) و بازیافت پلاستیک (۲۲٪) بالاترین ارتباط راباعنوان منتشره دارا هستند یعنی ۸۱,۶۲ درصد پیامها کاملاً مرتبط می‌باشند.

۵. در کتاب آبی یا کبود پیامهای آلاینده‌های هوا (۲۷,۱۰٪) و کاهش آلودگی هوا (۳۲,۷۱٪) بیش از پنجاه درصد پیامها را به خود اختصاص داده اند یعنی رویهم ۵۵,۸۱ درصد. البته لازم به ذکر است که پیامهای دیگر چون آسیب آلودگی هوا و ضرورت پاکیزگی هوا هر یک با ۱۴,۹۵ درصد نیز با عنوان مرتبط هستند. در واقع ۸۹,۷۲ درصد پیامهای کتاب با عنوان ارتباط کامل دارند.

۶. در کتاب ارمنان آبی صد درصد پیامها مرتبط با عنوان ارمنان آبی که معنای ضمنی ماهی وارزش غذایی آن است می‌باشد.

۷. در کتاب امن تر از خانه برای نوجوان کجاست نیز صدرصد پیامها مرتبط با عنوان انتخاب شده است.

۸. در کتاب آب را گل نکنیم پیامهای خطرات آلودگی آب (۱۳,۴۴٪)، عوامل آلودگی آب (۵,۰۴٪)، فاضلاب کشاورزی (۹,۲۴٪)، فاضلاب شهری و خانگی (۹,۲۴٪)،

چنانچه در جدول ۱۲ دیده می‌شود سطح کلاسی خوانایی کتابهای گنج پنهان و بیماریهای تنفسی در کودکان به ترتیب با ۶,۶۳ و ۶,۰۸ بالاترین سطح خوانایی را دارند. کتاب خانه‌ای به نام محیط زیست ما با ۴,۹۳ کمترین سطح کلاسی خوانایی را دارد.

نتیجه گیری:

نتایج تحقیق نشان می‌دهد که کتابهای منتشره از سوی نهضت سواد آموزی شهر تهران در انتقال پیامهای ارتباطی با توجه به عنایین منتشره در اکثر کتابها موفق عمل کرده است:

۱. در کتاب پرورش ماهی قزل آلا در منابع آب کشاورزی پیامهای ایجاد استخراج دو منظوره (۲۸,۸۸٪)، تولید و پرورش ماهی قزل آلا (۲۰٪) و فایده پرورش ماهی در منابع آب کشاورزی (۸,۸۸٪) بالاترین فراوانی را داشته اند. یعنی بالای ۵۰٪ پیامها ۵۷,۷۶ درصد ارتباط مستقیم با عنوان واهداف ذکر شده در کتاب را دارند.

۲. در کتاب "خانه‌ای به نام محیط زیست ما" پیامهای شناخت محیط زیست (۲,۶۴٪)، حفظ محیط زیست (۳,۹۶٪)، آسیب به محیط زیست (۵,۲۸٪)، ارزش آب (۷,۴۸٪)، ارزش هوا (۲,۶۴٪)، نیاز به فضای سبز (۳,۵۲٪)، جنگل و فواید آن (۷,۹۲٪)، زیاله و روش کاهش آن (۷,۹۲٪) بیشترین ارتباط را با عنوان منتشره دارا هستند که روی هم ۴۱,۳۶ درصد پیامهای کتاب را به خود اختصاص داده اند. این کتاب با ۲۲۷ پیام یکی از بیشترین پیامهای ارتباطی را داراست ولی متسافنه به علت پراکندگی پیامها

آبی است که از ۱۶ منبع استفاده کرده است. سپس به ترتیب آبی یا کبود با ۷۶ منبع و خانه‌ای به نام محیط زیست ما و گنج پنهان هر یک با ۶ منبع قرار دارند. کتاب رفت و آمد در شهرنیز فاقد منبع می‌باشد.

روزآمدی منابع استفاده شده در هر کتابی یکی از شاخص‌های اعتبار کتاب به حساب می‌آید. در این تحقیق نیز سعی شد که کتاب‌های غیردرسی مورد نظر از این بعد نیز مورد تحلیل قرار گیرند که به قرار ذیل است:

بیشترین منابع مورد استفاده برای نگارش خواندنیهای ساده بدون ذکر تاریخ هستند (فراوانی ۱۵٪/۲۱,۷۳) و سپس سال ۱۳۸۰ با فراوانی ۱۲٪/۳۹ و سال ۱۳۸۲ با فراوانی ۹٪/۰,۴) قرار دارند. لذا لازم است از نویسنده‌گان محترم توجه به ذکر تاریخ در خواست شود و به طور کلی فراوانی ذکر سالهای ۸۰، ۸۱، ۸۲ در لیست منابع نشان می‌دهد از منابع روز آمد هم در کتاب‌ها استفاده شده است. نکته‌ای که در مورد چاپ کتاب‌های غیر درسی حائز اهمیت است چاپ اشتراکی این کتابها با سازمان‌های دیگر است. میزان مشارکت سازمان‌های دیگر با نهضت سوادآموزی مشخص شده است:

نهضت سوادآموزی شهر تهران یازده مورد همکاری برای انتشار خواندنیهای ساده داشته است که اداره کل حفاظت محیط زیست استان تهران با ۴ مورد، بیشترین همکاری را با این مرکز داشته است: خانه‌ای به نام محیط زیست (۱۳۸۱)، گنج پنهان (۱۳۸۲)، آبی یا کبود (۱۳۸۳) و آب راگل نکیم (۱۳۸۴). لازم به ذکر است که نهضت سوادآموزی شهر تهران دو کتاب منتشره را بدون همکاری با سایر سازمانها منتشر کرده است: بیماریهای تنفسی در کودکان و نگاهی به تهران: مروارید ایران که هر دو در سال ۱۳۸۴ منتشر شده است.

بررسی شکلی کتاب یکی دیگر از بخش‌های تحلیل محتوا است که نتایج آن نشان می‌دهد که اکثریت قریب به اتفاق کتابهای منتشره از سوی نهضت سوادآموزی شهر تهران دارای تصاویر مرتبط می‌باشند. بیشترین تصویر مربوط

فاضلاب صنعتی (۸۸٪/۰,۵) آلدگی نفتی (۹۲٪/۱۰) و آلدگی زباله (۴۴٪/۱۳) مستقیماً با عنوان منتشره ارتباط دارند یعنی ۶۷٪ درصد پیامها مرتب هستند، سایر پیامها نیز به طور غیر مستقیم با محتوا ارتباط دارند.

۹. در کتاب بیماریهای تنفسی در کودکان با ۹۷,۸٪ درصد اکثریت پیامها در ارتباط با عنوان انتخاب شده است.

۱۰. در کتاب رفت و آمد در شهر پیامهای معنای ترافیک (۶۱٪/۰,۶) مقررات عبور و مرور (۴۳٪/۷,۴) مقررات رانندگی (۷۸٪/۰,۵) آداب پیاده روی (۹٪/۰,۹) و آداب رانندگی در شهر با (۷۸٪/۰,۵) بیشترین ارتباط را با عنوان دارند یعنی ۶۱٪ درصد پیامها ارتباط مستقیم داشته اند. این کتاب با ۲۴۲ پیام ارتباط بالاترین پیامها را درین کتابهای منتشره به خود اختصاص داده است ولی به نظر می‌رسد روی برخی از پیامها مانند آشنایی با وسائل نقلیه (۹۹٪/۰,۳) و آشنایی با راهها (۶۳٪/۱۳) تکرار غیرضروری داشته است و می‌توانست با فراوانی کمتری این پیامها را به کار گیرد و روی سایر پیامها مانند مقررات عبور و مرور بیشتر تأکید داشته باشد

۱۱. در کتاب نگاهی کوتاه به تهران نیز صد درصد پیامها را در ارتباط با عنوان می‌بینیم ولی جای خالی بسیاری از پیامها محسوس است از جمله در معرفی پارکها فقط به سه پارک اشاره شده است ولی از پیام آشنایی با مراکز تفریحی در این شهر صرف نظر شده است. درحالیکه به نظر می‌رسد این پیام نیز می‌توانست با خواننده نو سواد تهرانی ارتباط خوبی برقرار کند.

چنانچه نتایج نشان می‌دهد میان عناوین منتشره و پیامهای ارتباطی سازگاری وجود دارد. میانگین سازگاری ۱۱,۷٪ درصد می‌باشد.

پس از تحلیل محتوا کتاب‌های غیردرسی در این قسمت نگاهی دیگر به این کتاب‌ها اندخته می‌شود: نهضت سوادآموزی شهر تهران از یازده کتاب منتشره بیشترین انتشارات مربوط به خواندنی‌های ساده را درسال ۱۳۸۴ داشته است و بیشترین استناد، مربوط به کتاب ارمغان

۳- استیل، جولی(۱۳۸۴). تحلیل محتوای وب سایت های کتابخانه های دانشگاهی کشورهای انگلیسی زبان. ترجمه علی مراد مند، فصلنامه کتاب، ۱۶: ۱۹۲-۱۸۵.

۴- ایوانز، دیوید (۱۳۸۱). برنامه ریزی آموزشی غیر رسمی. (ترجمه محسن طالب زاده). تهران: انتشارات سازمان نهضت سوادآموزی

۵- بزرگی باشرف السادات(۱۳۷۷). بررسی میزان سازگاری عنوان ها و موضوع های کتاب های فارسی منتشر شده در ایران در فاصله سال های ۱۳۶۵-۱۳۶۵. پایان نامه دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات تهران.

۶- بولا، اس. (۱۳۷۳) روند تحولات و مسائل آموزش بزرگسالان در جهان. (ترجمه سیمین دخت جهان پناه). تهران: کمیسیون ملی یونسکو در ایران.

۷- جانسون، دبرا و ویلکاکس، جنیفر(۱۳۷۳). کتابخانه ها و سوادآموزی. (ترجمه رحمت الله فتاحی). مشهد: دانشگاه فردوسی.

۸- جعفری، آیت الله (۱۳۸۳) بررسی روش های ارتقای بهره وری آموزش در آموزش های بزرگسالان. پایان نامه کارشناسی ارشد رشته مدیریت دولتی سازمان مدیریت و برنامه ریزی کشور.

۹- جمشیدیان، غلامرضا (۱۳۶۶). بررسی نهضت سوادآموزی و ارزیابی عملکرد آن از ابتدا(۱۳۵۸) تا پایان سال (۱۳۶۳). پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه تربیت مدرس.

۱۰- جمیاری، همایون(۱۳۷۵). بررسی ارتباط مطالعه منابع غیردرسی با پیشرفت تحصیلی دانش آموزان سال سوم رشته های نظری نظام جدید آموزش متوسطه شهر تهران. پایان نامه کارشناسی ارشد دانشکده روان شناسی و علوم تربیتی دانشگاه تهران.

به کتاب نگاهی کوتاه به تهران با ۱۴۶ تصویر است و کمترین تصویر مربوط به کتاب امن تراز خانه برای نوجوان کجاست با ۷ تصویر می باشد.

پیشنهادها:

۱. پیشنهاد می شود سایر کتاب های غیر درسی آموزش مدام مورد تحلیل محتوا قرار گیرد.

۲. برای طراحی کتابهای غیردرسی اهداف مشترک و مشخصی در نظر گرفته شود.

۳. پیام های موجود در کتابهای غیر درسی محدود و کم شود. با توجه به نتایج تحلیل محتوا پیشنهاد می شود برای جلوگیری از آلودگی اطلاعات و به عبارتی تداخل اطلاعات و جلوگیری از بار اضافی اطلاعات برای خواننده که ممکن است موجب عدم دریافت پیامهای اصلی شود، تعداد پیامها به صورت کنترل شده و هدفمند مشخص شود. یعنی از ابتدا و قبل از نگارش کتاب، فهرست مندرجات تعیین شود. سپس متن اولیه نگاشته شده، توسط داوران مورد مطالعه و بررسی قرار گیرد و با اهداف اولیه مقایسه شود.

(Gaston&Danielz, 1988) نیز معتقدند که ثبات در ارایه پیام، طرح یک پیام در هر صفحه، و پرهیز از حاشیه روی در تاثیر کتابهای آموزشی ویژه کم سوادان بسیار حائز اهمیت است.

۴. راهنمای تدوین کتاب های غیر درسی برای نوسوادان ایرانی تهیه و تدوین گردد.

منابع و مأخذ

۱- آل آقا، فریده(۱۳۷۲). تحلیل آماری بی سوادی در منطقه و جهان، آموزش بزرگسالان و مسائل اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی. تهران: موسسه بین المللی روش های آموزش بزرگسالان.

۲- آینین نامه آموزش مدام. تهران: سازمان نهضت سوادآموزی، ۱۳۷۴.

- ۲۰- شاوردی، تهمینه و همکاران(۱۳۷۳).تحلیل محتوای کتب درسی دوران ابتدایی.تهران:جهاد دانشگاهی واحد الزهرا(س).
- ۲۱- صالحی،محمود(۱۳۷۷).بررسی وضعیت نوسادان شهر مشهد.پایان نامه کارشناسی ارشد برنامه ریزی درسی دانشگاه علامه طباطبائی
- ۲۲- صباغیان،زهرا(۱۳۶۴).روش های سوادآموزی بزرگسالان.تهران:مرکز نشر دانشگاهی.
- ۲۳- ۱۳۷۰ شناخت بزرگسالان و روش های سوادآموزی.انتشارات دفتر تحقیق و تأثیف نهضت سوادآموزی
- ۲۴- ۱۳۷۱ مسایل و مشکلات سوادآموزی.تهران: انتشارات دانشگاه شهید بهشتی.
- ۲۵- عزیزی، احمد(۱۳۷۸).بررسی نظرات نوسادان شهر اراک و ارایه راهکارهای مطلوب.پایان نامه کارشناسی ارشد روان شناسی تربیتی دانشگاه شهید بهشتی
- ۲۶- عسگریان، مصطفی (۱۳۷۱).آموزش مداوم: ضرورت، برنامه ریزی و نظام دهی.آموزش بزرگسالان و توسعه،شماره ۱،۴۵-۳۶.
- ۲۷- فاضلی،نعمت الله(۱۳۷۶).آموزش ، تحقیق و ترویج.نمایه پژوهش،۱،۹۰-۱۰۰.
- ۲۸- کاظمی،تاج محمد(۱۳۷۴).مطبوعات ترکمنستان، توسعه ملی و هویت جویی:تحلیل محتوای چها روزنامه ترکمنستان در مقطع سال ۱۹۹۴.پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه علامه طباطبائی.
- ۲۹- کرپندروف،کلوس(۱۳۷۸).تحلیل محتوا مبانی روش شناختی.(ترجمه هوشنگ نایی).تهران:روش.
- ۳۰- مشایخ،فریده (۱۳۷۳).نظام آموزشی غیر رسمی و نقش آن در توسعه نیروی انسانی.پژوهش در مسایل تعلیم و تربیت،۳،۱۱۴-۱۱۳.
- ۳۱- معاونت آموزش و نیروی انسانی نهضت سوادآموزی (۱۳۷۹) گزارش عملکرد نهضت آموزش عالی شهید باهنر.
- ۱۱- حمیدی زاده ،محمد رضا(۱۳۷۱).طرح مطالعاتی بررسی نیازهای بزرگسالان برای کاربرد آن در سیاستگذاری و برنامه ریزی های آموزشی. تهران: موسسه بین المللی روش های سوادآموزی بزرگسالان.
- ۱۲- خیاوی،عزیز(۱۳۵۳).سواد و رابطه آن با اشتغال زنان در آذربایجان شرقی.پایان نامه لیسانس علوم اجتماعی دانشگاه تهران.
- ۱۳- رضایی ملایری ،احمد(۱۳۷۰).ارزیابی کمی و کیفی فعالیت های نهضت سوادآموزی تا سال ۱۳۶۹.پایان نامه کارشناسی ارشد علوم اجتماعی دانشگاه تهران.
- ۱۴- رفیع پور،فرامرز(۱۳۸۲).تکنیک های خاص تحقیق در علوم اجتماعی.تهران:انتشارات سمت.
- ۱۵- زرافشان،علی(۱۳۷۳).بررسی وضعیت مطالعه غیردرسی دانش آموزان کشور.پایان نامه کارشناسی ارشد دانشکده روان شناسی و علوم تربیتی دانشگاه تهران.
- ۱۶- زندی، بهمن (۱۳۷۶).راهنمای طرح خواندن با خانواده . تهران: دفتر پژوهش ، برنامه ریزی و تولید مواد آموزشی سازمان نهضت سوادآموزی
- ۱۷- سازمان نهضت سوادآموزی (۱۳۷۴) جزوه آین نامه آموزش مداوم.
- ۱۸- سرمه، زهره، بازرگان،عباس و حجازی، الهه (۱۳۷۶) روش های تحقیق در علوم رفتاری. تهران: انتشارات آگاه.
- ۱۹- سلطانزاده، حسین (۱۳۷۸) ارزیابی طرح خواندن با خانواده از دیدگاه سوادآموزان در دوره تکمیلی نهضت سوادآموزی شهرستان ری. پایان نامه دوره کارشناسی مدیریت آموزشی بزرگسالان مرکز آموزش عالی شهید باهنر.

- سوادآموزی در ۲۰ سال اخیر. سازمان نهضت سوادآموزی.
۳۹- یاری، محمد(۱۳۷۸) بررسی عوامل موثر بر اجرای طرح گروههای پیگیر سواد. پژوهش انجام شده در سازمان نهضت سوادآموزی شهر تهران
- ۴۰- Aurbach, E .(1992). Making meaning, making change: participatory curriculum for adult ESL literacy. Washington D.C.: McHenry, IL: center for Applied Linguistics and Delta System.
- ۴۱- Gaston, N. & Daniels, P. (1998). Writing for adults with limited reading skills. Technical communication, 34, 1, 29-30.
- ۴۲- Holt, G.M. (1995).Teaching low – level adult ESL learners. National center for ESL literacy education. California Department of Education.
- ۴۳- Mc Laglin (2002)"English literacy and language minorities in the United sates" Available at: www.nces.ed.gov
- ۴۴- Miller, Juanita (2001).How to write low literacy materials. Journal of Extension, 39, 1.
- ۴۵- Siebert, A. (2000).The instructor's role in retaining adult learners and increasing their chances of success in college. Paper presented at national conference on the adult learner, Atlanta. Georgia.
- ۴۶- U. S. Congress, Office of Technology Assessment (1993).Adult literacy and new technologies: tools for lifetimes, OTA-SET-550.Washington, D.C.: US government printing office.
- ۳۲- میرحسینی، زهره (۱۳۷۷). بررسی نیازها و علایق مطالعاتی نوسوادان.پایان نامه دکتری دانشگاه آزاد اسلامی واحد علوم و تحقیقات.
- ۳۳-____ ۱۳۸۲ بررسی نیازهای آموزشی فراگیران سازمان نهضت سوادآموزی. تهران، دفتر پژوهش و برنامه‌ریزی و تولید مواد آموزشی سازمان نهضت سوادآموزی
- ۳۴-____ ۱۳۸۳ مواد و خدمات کتابخانه ای برای بزرگسالان نوسواد.تهران:سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها(سمت).
- ۳۵- میرسنديسي ،محمد(۱۳۸۲).تحلیل محتوای پایان نامه های دانشجویی در رشته جامعه شناسی. تهران: دانشگاه تربیت مدرس.
- ۳۶- ناشيمنتو، جرالدو(۱۳۷۲).ارقام بی سوادی در درسهای سواد آموزی.(ترجمه زهرا صباغيان). تهران: انتشارات مدرسه.
- ۳۷- ولیخانی، حامد (۱۳۸۴) بررسی میزان تحقق اهداف گروههای پیگیر سواد در نهضت سوادآموزی شهر تهران از دیدگاه راهنمایان تعلیماتی، آموزشیاران و فراگیران. پژوهش انجام گرفته در مدیریت نهضت سوادآموزی شهر تهران.
- ۳۸- همایون پور،پرویز (۱۳۶۸). پیکار جهانی سوادآموزی. تهران: سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.